

KATHÁS. 38, 53. वचः 49, 10. गुह्यवाक्यम् Spr. 4090. शास्त्राणि MĀRK. P. 30, 88. — 4) *hinüberkommen über, entgehen*: नियतिः केन लङ्ग्यते Spr. 2011. प्राकृतं केन लङ्ग्यते 2169. भाग्यं न लङ्ग्यति को ऽपि विधिप्रणी-  
नम् 3633. देवलखितं भोगम् KATHÁS. 40, 31. गिरसि लिखितम् Spr. 4147. प्रज्ञापतिवर्म् so v. a. *hintertreiben, vereiteln, hemmen* R. 7, 23, 5, 58. देवी च सिद्धिरपि लङ्ग्यितुं न शक्या MĀRK. 98, 13. Spr. 1900. — 5) *sich über Jmd hinwegsetzen so v. a. gegen Jmdes Willen handeln, sich ver-  
gehen gegen Jmd, beleidigen, verletzen* M. 3, 151. 8, 371. MBH. 1, 1445  
लम्बयित्वा ed. Bomb.). HARIV. 371 (तर्जिता st. लङ्गिता die neuere Ausg.).  
Spr. 3397. रजसा अलङ्गितात्मा *der sich nicht in der Leidenschaft ver-  
gessen hat* KATHÁS. 20, 128. रविणा लङ्गिता मासः WEBER, GĪOT. 101.  
— 6) *Jmd übertreffen*: गुणै रौदार्यशौर्याद्यैर्मघवानमलङ्ग्यन्त RĀGA-TAR. 4,  
217. Etwas übertreffen, verdunkeln: धर्मपामर्षितो रामो धैर्यं रोषेण  
लङ्ग्यन् R. 6, 90, 12. (यशः) जगत्प्रकाशं तदशेषमिष्यया भवदुर्लङ्ग्यितुं म-  
मोद्यतः RAGH. 3, 48. — 7) *Jmd fasten (Essenszeiten übergehen) lassen*  
SUCR. 2, 407, 12. 462, 11. मुलङ्गित den man hat richtig fasten lassen  
407, 17. — Vgl. लङ्गन fgg.  
— *desid. vom caus. zu überschreiten gedenken*: मेरुं लिलङ्गयिषति  
Cit. im Comm. zu KĀVYĀD. 2, 350.  
— *अति caus. übertreten, verletzen*: अज्ञाम् KATHÁS. 18, 37. PRAB. 7,  
16 (अभिलङ्ग्य v. l.). — Vgl. अतिलङ्गन, अतिलङ्गिन्.  
— *अभि caus. 1) springen über, überschreiten*: अग्निम् M. 4, 54. JĀGĪ.  
1, 137. मर्यादां MBH. 12, 5455. — 2) *übertreten, verletzen*: धर्मम् MBH.  
12, 5319. अज्ञाम् PRAB. 7, 16. — 3) *sich vergehen gegen Jmd*: ब्रह्माणम्  
MBH. 12, 3565. — Vgl. अभिलङ्गन.  
— *अव caus. hinwegkommen über (eine Zeit), verbringen*: अवहेला-  
वलङ्गिते । ग्रीष्मे KATHÁS. 78, 22. सर्वकालमवलङ्ग्य so v. a. *keine Zeit ein-  
gehalten habend* GHAT. 7.  
— *उद् caus. 1) überschreiten, hinübergehen über, passiren*: कावेरीम्  
KATHÁS. 19, 95. पर्वतम् 39, 143. 43, 137. 202. अटवोम् 100, 11. 103, 1. 109,  
11. 44. 116, 11. RĀGA-TAR. 3, 221. भित्तिम् Verz. d. Oxf. H. 128, b, 12. आ-  
काशमपारम् 148, a. No. 318, Z. 8. देशान् KATHÁS. 23, 38. 67, 106. 25, 10.  
RĀGA-TAR. 4, 146. अघानम् *einen Weg zurücklegen* MEG. 46. KATHÁS. 86,  
55. 111, 42. über eine Zeit hinwegkommen, eine Zeit zubringen, verleben  
67, 106. 72, 407. — 2) *sich schwingen auf, zu sitzen kommen auf*: उडु-  
पेन शंभोरलङ्गमुखाङ्कितमुत्तमाङ्गम् Spr. 4023. — 3) *übertreten, verletzen,  
zuwiderhandeln*: स्वर्कं धर्मम् MĀRK. P. 28, 34. 132, 12. DAÇAK. in BENF.  
Chr. 181, 4. अज्ञावचनम् KATHÁS. 39, 99. अज्ञाम् RĀGA-TAR. 3, 80. 4, 218.  
375. 3, 395. MĀRK. P. 114, 21. समयम् KATHÁS. 108, 183. नीतिम् 190. स-  
त्यामिमो गिरम् 84, 51. शासनम् 36, 162. BHĀG. P. 5, 26, 6. 12, 1, 9. शास्त्रम्  
6, 1, 67. सत्पथम् *den Weg der Guten verlassen* 6, 7, 2. — 4) *hinüberkom-  
men über, entgehen*: को हि स्वशिरसप्रक्षयां विधेशोन्नङ्ग्येद्भित्तिम् KA-  
THÁS. 32, 211. प्राप्तनम् PAÑĀR. 1, 3, 10. — 5) *sich vergehen gegen Jmd,  
beleidigen* DAÇAK. in BENF. Chr. 191, 20. fg. Comm. zu VĀSAVAD. 7, 1. —  
Vgl. उल्लङ्गन fg.  
— *समुद् caus. übertreten, verletzen, vernachlässigen*: सदाचारम् MĀRK.  
P. 34, 7. नित्यनैमित्तिकीः क्रियाः 3.  
— *परि caus. abspringen von, verlassen (einen Weg)*: नीतिमार्गम् Spr.

2718. — Vgl. परिलङ्गन.

— *प्रति caus. 1) sich schwingen —, sich setzen auf*: आसनादीनि सं-  
वीक्ष्य प्रतिलङ्ग्य च पततः SARVADARÇANAS. 39, 10. — 2) *übertreten, ver-  
letzen*: धर्मम् MBH. 12, 9576.

— *वि springen*: साकं भेकैर्विलङ्ग्यतः BHĀG. P. 10, 12, 10. इतस्ततो  
विलङ्ग्यिर्गोवत्सैः 46, 10. — *अविलंघने* Verz. d. Oxf. H. 76, b, N. 2 wohl  
fehlerhaft für अविलम्बितम्. — *caus. 1) springen über, überschreiten.  
hinübergehen über, passiren*: प्राकारम् KATHÁS. 75, 120. पयोनिधिम् 69,  
182. विन्ध्यम् RAGH. 16, 32. RĀGA-TAR. 6, 2. BHĀG. P. 11, 4, 10. PAÑĀR.  
1, 7, 12. अघानम् *einen Weg zurücklegen* RAGH. 5, 42. गव्यूतिम् RĀGA-TAR.  
2, 163. eine Zeit überspringen, nicht einhalten: समयम् KUMĀRAS. 3, 25.  
विलङ्गयित्वा so v. a. *gewartet habend* MBH. 12, 4792. — 2) *sich erheben  
zu, gen*: नभः Spr. 1736. KIR. 5, 1. विलङ्गिताकाश (हिमाचल) RĀGA-TAR.  
3, 225. — 3) *übertreten, verletzen, zuwiderhandeln*: अज्ञाम् KATHÁS. 18,  
33. RAGH. 9, 74. — 4) *hinüberkommen über so v. a. überwinden*: आप-  
द्म् KATHÁS. 18, 309. देवम् Spr. 471, v. l. so v. a. *vereiteln*: विलङ्गिता-  
धोरणातीव्रयत्नाः सेनागजेन्द्राः RAGH. 3, 48. — 5) *übergehen, bei Seite las-  
sen, aufgeben*: अन्यत्सान् RAGH. 3, 4. लज्जाम् KATHÁS. 32, 196. — 6) *über-  
treffen*: कर्णोत्पलं प्रायस्त्व दद्या विलङ्ग्यते KĀVYĀD. 2, 224. — 7) *sich  
vergehen gegen Jmd, beleidigen* Spr. 4700. — 8) *fasten lassen* SUCR. 2,  
486, 12. — Vgl. विलङ्गन fgg.

— *अतिवि caus. vorübergehen bei Jmd, Jmd bei Seite lassen, nicht  
einkehren bei* BHĀG. P. 10, 31, 16.

— *संवि caus. bei Seite liegen lassen, vernachlässigen, unterlassen*:  
विधिम् PAÑĀR. 3, 7, 19.

— *सम्, संलङ्गिता रात्रिः vorübergegangen* LĪTJ. 6, 6, 15.

लङ्गक (von लङ्) nom. ag. *Beleidiger* VARĀH. BRH. 14, 4. = गुह्यवच-  
नातिक्रामिन् Commi.

लङ्गती f. N. pr. eines Flusses MBH. 2, 375 nach der Lesart der ed.  
Bomb., लघत्ती ed. Calc.

लङ्गन (von लङ्) n. 1) *das Springen, Hinüberspringen —, Hinüber-  
setzen über, Uberschreiten* (das obj. im gen. oder im comp. vorangehend)  
PĀR. GRU. 2, 7. R. GORR. 1, 80, 29. SUCR. 1, 79, 18. 262, 5. BHĀG. P. 10,  
18, 12. सागरस्य R. GORR. 1, 3, 21 (26 SCHL.). विन्ध्यपर्वत° 4, 70. 4, 1, 2.  
38, 36. 62, 3. 63, 27. योत्नानां सरस्वत्य 5, 1, 64. 2, 41. 6, 100, 7. Verz. d.  
Oxf. H. 83, b, 5. 24. 344, a, 13. Spr. 2460. 3392. KATHÁS. 109, 45. RĀGA-  
TAR. 3, 68. 6, 226. DAÇAK. in BENF. Chr. 183, 1. SĀH. D. 26, 13. 16. मर्या-  
दा° KATHÁS. 30, 74. दीर्घाघं° *das Zurücklegen eines langen Weges* RĀGA-  
TAR. 6, 47. शोप्रलङ्गन adj. *schnell fliegend* (eine Wolke) GHAT. 8. Bez.  
*eines best. Ganges der Pferde, Courbette* H. 1248. GAUDAP. zu SĀMĀKĪAK.  
17. *das Sicherheben zu, gen*: नभो° RAGH. 16, 33. उच्चैःपद्° KUMĀRAS. 3,  
64. *das Bespringen*: वडवालङ्गनमनिलस्य DAÇAK. in BENF. Chr. 182, 11.  
= *स्वन* und *क्रमण* H. an. 3, 406. MED. n. 118. als Bed. von अति AK.  
3, 4, 22 (20), 3. — 2) *Einnahme, Eroberung*: दुर्गस्य Spr. 3800. *Besie-  
gung*: अरि° MĀRK. P. 134, 20. — 3) *das Ubertreten* (eines Gebots u.  
s. w.) KAP. 4, 15. SARVADARÇANAS. 117, 6. शासन° RĀGA-TAR. 2, 47. सम-  
यस्य *das Versäumen* R. GORR. 1, 4, 66. — 4) *das Verschmähen*: प्रणि-  
पात° VIKR. 36, 4. MĀLAY. 58. — 5) *ein Vergehen gegen Jmd, Beleidig-*